

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 8064/37/2020-11302/2021/Mem/371580617/Z4

Bratislava 14.04.2021



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.-1.1 a bod 7 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

z menu č. 4 integrovaného povolenia

č. 8170-7789/37/2018/Mem/371580617 zo dňa 05.03.2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 10.04.2018 v znení jeho zmien a doplnkov:

č. 6606-32342/37/2018/Mem/371580617/Z1 zo dňa 18.10.2018,

č. 9780/37/2019/Mem-35675/2019/Mem/371580617/Z2 zo dňa 21.10.2019,

č. 549/37/2020 -14649/2020/Mem/371580617/SkP zo dňa 21.05.2020

č. 4125/37/2020-14706/2020/Mem/371580617/SkP-Z3 zo dňa 07.09.2020

(ďalej len „integrované povolenie“), ktorým je prevádzkovateľ:

Obchodné meno: **eustream, a.s.**

Sídlo: **Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava**

IČO: **35 910 712**

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

oprávnený vykonávať činnosť v prevádzke uvedenú pod bodom:

1. Energetika

1.1 Spaľovanie palív v prevádzkach s celkovým menovitým tepelným príkonom rovným alebo väčším ako 50 MW v kategórii priemyselných činností podľa prílohy č. 1 zákona o IPKZ,
v prevádzke:

Názov prevádzky:	eustream, a.s., Kompresorová stanica 05 Lakšárska Nová Ves
Adresa sídla prevádzkovateľa:	Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava
Variabilný symbol:	371580617
(ďalej len „prevádzka“).	

Súčasťou konania vo veci vydania zmeny č. 4 integrovaného povolenia bolo:

podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.-1.1. zákona o IPKZ

- v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd - zmena povolenia na odber povrchových a podzemných vôd

podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7 zákona o IPKZ

- v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd – schválenie manipulačného poriadku vodnej stavby,

Výroková časť integrovaného povolenia č. 8170-7789/37/2018/Mem/371580617
zo dňa 05.03.2018 v platnom znení sa mení a dopĺňa takto:

V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia sa za text:

„Súčasťou konania vo veci vydania zmeny č. 3 integrovaného povolenia bol:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona o IPKZ v oblasti ochrany ovzdušia súhlas na inštaláciu automatizovaných meracích systémov emisií a automatizovaných meracích systémov kvality ovzdušia a na ich zmeny; ak si schvaľovaná inštalácia meracích systémov a ich zmeny nevyžadujú kolaudáciu podľa osobitného predpisu, je súčasťou integrovaného povoľovania aj súhlas na prevádzku meracích systémov a ich zmien.“

dopĺňa text:

Súčasťou konania vo veci vydania zmeny č. 4 integrovaného povolenia bolo:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.-1.1. zákona o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd - zmena povolenia na odber povrchových a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7 zákona o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných

vôd – schválenie manipulačného poriadku vodnej stavby,

„Inšpekcia vydáva

podľa § 3 ods. 3 písm. b) bodu č. 1. - 1.1. zákona o IPKZ v platnom znení v oblasti ochrany povrchových vôd a podzemných vôd – zmenu povolenia na odber podzemných vôd

Povolenie zmeny odberu sa udeľuje z dôvodu:

- zvýšenia odberu podzemnej vody z vrtanej studne o hĺbke vrtu do hĺbky 35,0 m o stanovenej výdatnosti 0,3 l/s, pričom odber nesmie prekročiť množstvo 1,18 m³/deň t.j. 1183,2 m³/rok,
- priemerná výdatnosť studne predstavuje 0,3 l/s (t.j. 9460,80 m³/rok – výsledok Záverečnej správy z vyhl'adávacieho geologického prieskumu zo dňa 25.04.2017 od spol. Geotest)

Podmienky odberu:

1. Odber vôd je prevádzkovateľ povinný realizovať v súlade so zákonom č. 364/2004 Z.z. (Vodný zákon), pričom počas odberu nesmie dôjsť k úniku znečisťujúcich látok alebo znečisteniu povrchových a podzemných vôd,
2. Meranie odberu vody musí prevádzkovateľ vykonávať na schválenom odbernom mieste overeným meracím zariadením a viesť prevádzkovú evidenciu o odbere a spotrebe vody, mesačné záznamy v prevádzkovom denníku. Prevádzkovateľ zároveň musí vykonávať kalibráciu meracieho zariadenia na meranie prietoku odoberanej vody zo studne v intervale 1 x 6 rokov v zmysle vyhlášky č. 161/2019 Z.z. o meradlách a metrologickej kontrole,
3. Voda zo studne sa bude využívať pre technologické účely a účely zabezpečenia osobnej hygieny. Voda nebude využívaná na pitné účely,
4. Z výtlaku zo studne bude z časti zásobovaná požiarne nádrž a z časti dovozom vody autocisternami. Podľa projektu požiarnej ochrany je potrebné zabezpečiť 25 l/s vody na hasenie požiaru.

Platnosť povolenia na odber podzemných vôd - najviac na 10 rokov: t.j do **30.04.2031**.

Platnosť povolenia inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre jeho vydanie, ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu o to inšpekciu požiada.

„Inšpekcia schvaľuje

podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7 zákona o IPKZ v platnom znení
v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

MANIPULAČNÝ PORIADOK VODNEJ STAVBY**pre: Rozšírenie rozdeľovacieho uzla s inštaláciou technológie pre prepravu zemného plynu Lakšárska Nová Ves**

SO 030 Rozvod pitnej vody
 SO 033 Studňa a prípojka vody
 SO 040 Kanalizácia dažďových vôd
 SO 041 Kanalizácia splaškových vôd
 SO 042 Kanalizácia zaošlejovaných vôd

Vypracoval: František Záhorský – technik environmentu, eustream, a.s., júl 2020

Manipulačný poriadok vodnej stavby bol vypracovaný v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 57/2005 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o náležitostiach manipulačného poriadku vodnej stavby.

1. V integrovanom povolení v časti II. URČENIE PODMIENOK VYKONÁVANIA ČINNOSTI v novej prevádzky, I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, časť Opis vôd používaných v prevádzke sa tabuľka:

Zdroj pitnej vody	Využitie v prevádzke	Spotreba pitnej vody		
		□ (l.s ⁻¹)	Max. (l.s ⁻¹)	(m ³ .rok ⁻¹)
SO 033 Studňa a prípojka vody	Zabezpečenie pitnej vody pre SO 200 (Energetická hala) a SO 205 (Administratívna budova)	0,3 l/s	1,18	283,2

nahrádza tabuľkou:

Zdroj pitnej vody	Využitie v prevádzke	Spotreba pitnej vody		
		□ (l.s ⁻¹)	Max. (l.s ⁻¹)	(m ³ .rok ⁻¹)
SO 033 Studňa a prípojka vody	Zabezpečenie pitnej vody pre SO 200 (Energetická hala) a SO 205 (Administratívna budova)	0,3 l/s	1,18	1183,2

2. V integrovanom povolení v časti II. URČENIE PODMIENOK VYKONÁVANIA ČINNOSTI v novej prevádzky, II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Odber vody, sa text v bode 4.1.:

„Odber podzemnej vody z vrtanej studne o hĺbke vrtu do hĺbky 35,0 m o stanovenej výdatnosti 0,3 l/s nesmie prekročiť množstvo 1,18 m³/deň t.j. 283,2 m³/rok:

- Studňa bude slúžiť na pitné účely a po rozboře vody zo studne je navrhnutá úprava vody v úpravni (umiestnenej v SO 200 – Energetická hala) a bude akumulovaná v akumulačnej nádrži.

- Požiarna nádrž bude zásobovaná z časti z výtlačku zo studne a z časti dovozom vody autocisternami. Podľa projektu požiarnej ochrany je potrebné **zabezpečiť 25 l vody na hasenie požiaru.**

nahrádza textom:

„Odber podzemnej vody z vrtanej studne o hĺbke vrtu do hĺbky 35,0 m o stanovenej výdatnosti 0,3 l/s nesmie prekročiť množstvo 1,18 m³/deň t.j. 1183,2 m³/rok:

- Voda zo studne sa bude využívať pre technologické účely a účely zabezpečenia osobnej hygieny. Na pitné účely bude zabezpečená balená pitná voda.
- Požiarna nádrž bude zásobovaná z časti z výtlačku zo studne a z časti dovozom vody autocisternami. Podľa projektu požiarnej ochrany je potrebné **zabezpečiť 25 l/s vody na hasenie požiaru.**
- Platnosť povolenia na odber podzemných vôd - najviac na 10 rokov: t.j. do **30.04.2031.**

3. V integrovanom povolení v časti II. URČENIE PODMIENOK VYKONÁVANIA ČINNOSTI v novej prevádzky, II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Odber vody, sa za text v bode 4.5. dopĺňa text:

- 4.6. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť laboratórne sledovanie parametrov vody z vodného zdroja v zmysle vyhlášky MZ SR č. 100/2018 Z.z. , ktorou sa ustanovujú podrobnosti na obmedzenie ožiarenia obyvateľov z pitnej vody, z prírodnej minerálnej vody a z pramenitej vody 1x10 rokov.
- 4.7. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť mikrobiologickú nezávadnosť vody v zmysle vyhlášky MZ SR č. 247/2017 Z.z. , ktorou sa ustanovujú podrobnosti o kvalite pitnej vody, kontrole kvality pitnej vody, programe monitorovania a manažmente rizík pri zásobovaní pitnou vodou v znení neskorších predpisov. Dodržať limity mikrobiologických a biologických ukazovateľov uvedených v prílohe č.1 k vyhláške č. 247/2017 Z.z.

4. V integrovanom povolení v časti II. URČENIE PODMIENOK VYKONÁVANIA ČINNOSTI v novej prevádzky, II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Odber vody, sa text v bode 4.2.:

„Meranie odberu vody musí prevádzkovateľ vykonávať na schválenom odbernom mieste overeným meracím zariadením a viesť prevádzkovú evidenciu o odbere a spotrebe vody, mesačné záznamy v prevádzkovom denníku. Prevádzkovateľ zároveň musí vykonávať kalibráciu meracieho zariadenia na meranie prietoku odoberanej vody zo studne v intervale 1 x 4 roky.“

nahrádza textom:

„Meranie odberu vody musí prevádzkovateľ vykonávať na schválenom odbernom mieste overeným meracím zariadením a viesť prevádzkovú evidenciu o odbere a spotrebe vody, mesačné záznamy v prevádzkovom denníku. Prevádzkovateľ zároveň musí vykonávať kalibráciu meracieho zariadenia na meranie prietoku odoberanej vody zo studne v intervale 1 x 6 rokov v zmysle vyhlášky č. 161/2019 Z.z. o meradlách a metrologickej kontrole.“

5. V integrovanom povolení v časti II. URČENIE PODMIENOK VYKONÁVANIA ČINNOSTI v novej prevádzky, II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, sa text v bode 5.:

5. Odvádzanie dažďových vôd

6.1.1. Podmienky povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku cez výpustný objekt do recipientu Petrov potok:

1. *Miesto vypúšťania* – cez výpustný objekt do recipientu Petrov potok rkm 1,32.
2. *Spôsob vypúšťania vôd* – cez výpustný objekt so zariadením na zachytávanie plávajúcich látok do recipientu Petrov potok.
3. *Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:*
 - a) Miesto a spôsob odberu vzoriek:
Z výpustného objektu, manuálny odber akreditovaným laboratóriom.
 - b) Spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:
 - Rozsah ukazovateľov a frekvencia odberov je stanovená – v rozsahu parametrov uvedených vo východiskovej správe s frekvenciou každých 5 rokov.
 - c) Odbery vzoriek a analýzy na sledovanie dodržiavania povolených prípustných ukazovateľov znečistenia vôd vypúšťaných do povrchových vôd vykonávajú akreditované laboratória podľa požiadaviek slovenskej technickej normy.
4. *Spôsob, forma a početnosť odovzdávania výsledkov meraní a rozborov:*
Prevádzkovateľ je povinný predkladať inšpekcii výsledky meraní a rozborov vypúšťaných vôd v písomnej príp. elektronickej forme každoročne za uplynulý kalendárny rok v termíne najneskôr do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.
5. *Platnosť povolenia:* do **31.03.2028**.

nahrádza textom:

5. Odvádzanie vody z povrchového odtoku

5.1 Odvádzanie nezaolejovaných vôd z povrchového odtoku

1. *Miesto vypúšťania* – cez výpustný objekt do recipientu Petrov potok rkm 1,32.
2. *Spôsob vypúšťania vôd* – cez výpustný objekt so zariadením na zachytávanie plávajúcich látok do recipientu Petrov potok.
3. *Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:*
 - a) Miesto a spôsob odberu vzoriek:
V revíznej šachte za retenčnou nádržou 1 x ročne a to bodovou vzorkou.
 - b) Spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:

Sledovaný parameter NEL – 0,1 mg/l.
 - c) Odbery vzoriek a analýzy na sledovanie dodržiavania povolených prípustných ukazovateľov znečistenia vôd vypúšťaných do povrchových vôd vykonávajú akreditované laboratória podľa požiadaviek slovenskej technickej normy.
4. *Spôsob, forma a početnosť odovzdávania výsledkov meraní a rozborov:*
Prevádzkovateľ je povinný predkladať inšpekcii výsledky meraní a rozborov vypúšťaných vôd v písomnej príp. elektronickej forme každoročne za uplynulý kalendárny rok v termíne najneskôr do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.
5. *Platnosť povolenia:* do **31.03.2028**.

5.2 Odvádzanie zaolejovaných vôd z povrchového odtoku

Podmienky povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku, zaolejované dažďové vody z areálových ciest, plôch a parkovísk cez odlučovač ropných látok a cez retenčnú nádrž a výpustný objekt do recipientu Petrov potok.

1. *Miesto vypúšťania odpadových vôd*
- cez výpustný objekt do recipientu Petrov potok rkm 1,32.
2. *Spôsob vypúšťania vôd*
- cez ORL a retenčnú nádrž a výpustný objekt do recipientu Petrov potok.
3. *Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:*
 - a) Miesto a spôsob odberu vzoriek:

V šachte za ORL, manuálny odber akreditovaným laboratóriom. Vzorka odobratej vody musí prejsť všetkými stupňami čistenia v ORL, vrátane posledného filtra na výpuste.

b) Spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:

- Ukazovateľom účinnosti prečistenia vody ORL je hodnota NEL.
- Limitná hodnota NEL, ktorá musí byť po procese prečistenia vôd prostredníctvom ORL zabezpečená je 0,1 mg/l
- Vykonanie analýzy je potrebné zabezpečiť minimálne 4x ročne z výpustu ORL (t.j. v šachte za ORL) v obdobiach dažďa a to bodovou vzorkou.

c) Odbery vzoriek a analýzy na sledovanie dodržiavania povolených prípustných ukazovateľov znečistenia vôd vypúšťaných do povrchových vôd vykonávajú akreditované laboratória podľa požiadaviek slovenskej technickej normy.

4. *Spôsob, forma a početnosť odovzdávania výsledkov meraní a rozborov:*

Prevádzkovateľ je povinný predkladať inšpekcii výsledky meraní a rozborov vypúšťaných vôd v písomnej príp. elektronickej forme každoročne za uplynulý kalendárny rok v termíne najneskôr do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.

5. *Platnosť povolenia: do 31.03.2028.*

6. V integrovanom povolení v časti II. URČENIE PODMIENOK VYKONÁVANIA ČINNOSTI v novej prevádzky, II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, sa text v bode 6.:

6. Odvádzanie odpadových vôd

6.1. Vody z povrchového odtoku:

6.1.1. Podmienky povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku, zaolejované dažďové vody z areálových ciest, plôch a parkovísk cez odlučovač ropných látok a cez retenčnú nádrž a výpustný objekt do recipientu Petrov potok:

5. *Miesto vypúšťania odpadových vôd* – cez výpustný objekt do recipientu Petrov potok rkm 1,32.

6. *Spôsob vypúšťania vôd* – cez ORL a retenčnú nádrž a výpustný objekt do recipientu Petrov potok.

7. *Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:*

a) Miesto a spôsob odberu vzoriek:

Z výpustu ORL, manuálny odber akreditovaným laboratóriom. Vzorka odobratej vody musí prejsť všetkými stupňami čistenia v ORL, vrátane posledného filtra na výpuste.

b) Spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:

- Ukazovateľom účinnosti prečistenia vody ORL je hodnota NEL.
- Limitná hodnota NEL, ktorá musí byť po procese prečistenia vôd prostredníctvom ORL zabezpečená, je 0,1 mg/l.
- Vykonanie analýzy je potrebné zabezpečiť min. 4 krát za rok. Vtedy je potrebné tento odber vykonať postupným zberom týchto vôd (jednodňová zlievaná vzorka) z výpustu ORL v obdobiach dažďa.

c) Odbery vzoriek a analýzy na sledovanie dodržiavania povolených prípustných ukazovateľov znečistenia vôd vypúšťaných do povrchových vôd vykonávajú akreditované laboratória podľa požiadaviek slovenskej technickej normy.

8. *Spôsob, forma a početnosť odovzdávania výsledkov meraní a rozborov:*

Prevádzkovateľ je povinný predkladať inšpekcii výsledky meraní a rozborov vypúšťaných vôd v písomnej príp. elektronickej forme každoročne za uplynulý kalendárny rok v termíne najneskôr do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.

5. *Platnosť povolenia: do 31.3.2028.*

6.2. Splaškové odpadové vody:

5.2.1. Žumpa musí byť navrhnutá v zmysle STN 756081 „Žumpy na splaškové odpadové vody“. Musí byť vodotesná, vyberateľná, vybavená signalizačným zariadením proti preplneniu. Počas prevádzky je potrebné zabezpečiť pravidelný vývoz jej obsahu.

5.2.2. Splašková kanalizácia bude odvádzat' len splaškové vody zo sociálnych zariadení SO 205 Administratívna budova a SO 200 Energetický objekt do žumpy.

5.1.2. Limitné hodnoty pre splaškové odpadové vody sa neurčujú. Splaškové vody musí prevádzkovateľ sústreďovať v nepriepustnej žumpe a zmluvne zabezpečiť ich zneškodňovanie u oprávnenej osoby. Interval vyvážania je každých 17 dní.

6.3. Po vybudovaní vodnej stavby je potrebné predložiť inšpekcii na schválenie prevádzkový (manipulačný poriadok vodnej stavby).

nahrádza textom:

6. Splaškové odpadové vody

1. Prevádzkovateľ musí mať žumpu navrhnutú v zmysle STN 756081 „Žumpy na splaškové odpadové vody“. Žumpa musí byť vodotesná, vyberateľná, vybavená signalizačným zariadením proti preplneniu. Počas prevádzky je potrebné zabezpečiť pravidelný vývoz jej obsahu.
2. Splašková kanalizácia bude odvádzat' len splaškové vody zo sociálnych zariadení SO 205 Administratívna budova a SO 200 Energetický objekt žumpy.
3. Limitné hodnoty pre splaškové odpadové vody sa neurčujú. Splaškové vody musí prevádzkovateľ sústreďovať v nepriepustnej žumpe a zmluvne zabezpečiť ich zneškodňovanie u oprávnenej osoby. Interval vyvážania je podľa potreby.

7. V integrovanom povolení v časti II. URČENIE PODMIENOK VYKONÁVANIA ČINNOSTI v novej prevádzky, II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, sa text v bode 8.17.:

„Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť podľa zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a vyhlášky MŽP SR č. 100/2005 Z. z. vykonanie skúšky tesnosti nádrží, záchytných vaní a rozvodov znečisťujúcich látok nasledovne:

- a) opakovane od vykonania prvej úspešnej skúšky pri znečisťujúcich látkach každých minimálne **5 rokov**,
- b) po ich rekonštrukcii alebo oprave,
- c) pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako rok.“

nahrádza textom:

„Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť podľa zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a vyhlášky MŽP SR č. 200/2018 Z. z. vykonanie skúšky tesnosti nádrží, záchytných vaní a rozvodov znečisťujúcich látok nasledovne:

a) vykonanie skúšok tesnosti

1. nádrží, rozvodov a produktovodov pred ich uvedením do prevádzky,
2. nádrží, rozvodov a produktovodov, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné, každých **desať rokov** od vykonania prvej úspešnej skúšky s výnimkou zariadení s nepretržitou indikáciou úniku znečisťujúcich látok,
3. nádrží vizuálne kontrolovateľných a nádrží dvojplášťových vizuálne nekontrolovateľných s nepretržitou indikáciou medziplášťového priestoru každých **20 rokov** od vykonania prvej úspešnej skúšky,
4. nádrží, rozvodov a produktovodov po ich rekonštrukcii alebo oprave,
5. nádrží, rozvodov a produktovodov pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok.

b) vykonanie skúšok tesnosti záchytných nádrží a havarijných nádrží

1. pred ich uvedením do prevádzky,
2. po ich rekonštrukcii alebo po ich oprave,
3. pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok.

8. V integrovanom povolení v časti II. URČENIE PODMIENOK VYKONÁVANIA ČINNOSTI v novej prevádzky, II. Podmienky povolenia, H. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 3. Kontrola povrchových a podzemných vôd sa mení pôvodné číslovanie bodov 1.2. a 3.1. na 3.1. a 3.2., text v novooznačenom bode 3.2. sa mení nasledovne:

- 3.1. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť akreditovaným laboratóriom odber vzoriek, ich analýzy a vyhodnotenie vôd z povrchového odtoku, zaolejovaných dažďových vôd z areálových ciest, plôch a parkovísk vedených cez ORL a cez retenčnú nádrž a výpustný objekt do recipientu Petrov potok (Petrmez) rkm 1,32 pre parameter NEL do termínu **02/2020**. Manuálny odber sa uskutoční z výpustu ORL. Vzorka odobratej vody musí prejsť všetkými stupňami čistenia v ORL, vrátane posledného filtra na výpuste.
- 3.2. Monitoring podzemnej vody vykonávať v existujúcom monitorovacom vrte S-1 t.j. existujúca studňa, **raz za 5 rokov** od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, v rozsahu ukazovateľov uvedených vo východiskovej správe a v nasledujúcej tabuľke:

Zdroj	Monitorované parametre	Počet meraní
Monitorovací vrt S-1	Merná vodivosť, pH, CHSK, sodík Na ⁺ , draslík K ⁺ , Amónne ióny NH ₄ ⁺ , horčík Mg ²⁺ , vápnik Ca ²⁺ , tvrdosť vody (Ca+Mg), železo celkové, Mangán, Chloridy Cl ⁻ , Dusičnany NO ₃ ⁻ , hydrogénuhličitan, sírany, agresívny CO ₂ , hydrogénuhličitan, sírany SO ₄ ²⁻ , NEL _{IC} , NEL GC (C10-C40), agresívny CO ₂	Raz za 5 rokov

9. V integrovanom povolení v časti H. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 7. Podávanie správ sa text a tabuľka v bode 5.1 ruší a nahrádza sa textom a tabuľkou a správnym číslovaním:

7.1. Úplné správy budú uchovávané u prevádzkovateľa a predkladané podľa nasledujúcej tabuľky:

Náplň správy	Frekvencia podávania správy	Dátum dodania správy	Príjemca správy
--------------	-----------------------------	----------------------	-----------------

IPKZ – Kompletné údaje o prevádzke a jej emisiách (zákon č. 205/2004 Z. z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súčinnosti s vyhláškou MŽP SR č. 448/2010, ktorou sa vykonáva zákon č. 205/2004 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)	1 x rok	28.2. nasledujúci rok	SHMÚ Bratislava
Ochrana ovzdušia – Údaje o prevádzke (NEIS)	1 x rok	15.2. nasledujúci rok	OÚ
Ochrana ovzdušia – Správy o oprávnených meraniach emisií	podľa kapitoly H. bodu č. 1, 1.1. a bodu č.1, 1.1.1.	do 60 dní od vykonania merania	SIŽP (odbor IPK)
Správa z monitoringu podzemných vôd	podľa legislatívy	31.1. nasledujúci rok	SIŽP (odbor IOV)
Ohlásenia o vzniku odpadu a nakladaní s ním	1 x rok	28.2. nasledujúci rok	OÚ, aj inšpekcií
Mimoriadne udalosti, havárie a nadmerný okamžitý únik emisií	podľa výskytu	hlásenie ihneď, ďalší postup podľa SIŽP	SIŽP
Ďalšie rozhodnutia týkajúce sa prevádzky súvisiace s ochranou životného prostredia	-	do 10 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti	SIŽP (odbor IPK)

10. V integrovanom povolení v časti H. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému.
7. Podávanie správ sa označenie bodov č. 5.2-5.5. spolu s textom nahrádza správnym označením 7.2.-7.5. nasledovne:

- 7.2. Oznamovať písomne plánovaný termín vykonania oprávneného merania inšpekcií a príslušnému obvodnému úradu životného prostredia najmenej 5 pracovných dní pred jeho začatím; ak sa plánovaný termín vykonania oprávneného merania zmení, najviac však o päť pracovných dní, oznamovať skorší termín oprávneného merania najmenej dva pracovné dni pred jeho začatím a neskorší termín najmenej jeden pracovný deň pred pôvodne plánovaným termínom.
- 7.3. Prevádzkovateľ je povinný predkladať hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch a podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do 10. dňa nasledujúceho mesiaca inšpekcií a príslušnému obvodnému a krajskému úradu životného prostredia.

- 7.4. Prevádzkovateľ je povinný zasielať inšpekcii záznamy alebo protokoly z kontrol dotknutých orgánov do 10 dní po uzatvorení kontroly.
- 7.5. Prevádzkovateľ je povinný plánovaný termín vykonania úplnej kontroly AMS písomne oznámiť inšpekcii a Správu z úplnej funkčnej skúšky AMS predložiť do 60 dní od vykonania poslednej technickej činnosti inšpekcii a na Okresný úrad Senica, odbor starostlivosti o životné prostredie.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 8170-7789/37/2018/Mem/371580617 zo dňa 05.03.2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 10.04.2018 v znení jeho zmien a doplnkov pre prevádzku „eustream, a.s., Kompresorová stanica 05 Lakšárska Nová Ves“ prevádzkovateľa „eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712“ **z o s t á v a j ú n e z m e n e n é.** Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.-1.1 a bod 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu č. 4 integrovaného povolenia pre prevádzku „eustream, a.s., Kompresorová stanica 05 Lakšárska Nová Ves“ na základe žiadosti prevádzkovateľa „eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712“ doručenej inšpekcii dňa 09.09.2020, s doplnením podania žiadosti zo dňa 15.02.2021 a 24.02.2021.

Predmetom vydania zmeny č. 4 integrovaného povolenia bola podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.-1.1. zákona o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd - zmena povolenia na odber povrchových a podzemných vôd a podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7 zákona o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd - schválenie manipulačného poriadku vodnej stavby.

Inšpekcia rozhodnutím zo dňa 12.01.2021 (RZ č. 8064/37/2020-45558/2020) prerušila konanie a listom č. 8064/37/2020-45557/2021 zo dňa 12.01.2021 vyzvala prevádzkovateľa, v súlade s § 19 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v platnom znení na doplnenie žiadosti v určenej lehote a predloženie Rozhodnutia orgánu štátnej vodnej správy v zmysle §16a zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon). Prevádzkovateľ žiadosť doplnil dňa 15.02.2021 predložením vyjadrenia Okresného úradu Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd v sídle kraja č. OU-TT.OSZP2-2021/005774-002 zo dňa 02.02.2021, v ktorom sa uvádza, že zmena navrhovanej činnosti nepodlieha konaniu podľa §16a zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný

zákon), nakoľko realizáciou činnosti nebude dochádzať k zmene fyzikálnych vlastností útvaru povrchovej vody ani k zmene úrovne hladiny podzemnej vody.

Inšpekcia listom č. 8064/37/2020-6045/2021 zo dňa 24.02.2020 písomne upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány podľa § 11 ods. 1 a § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ v platnom znení o začatí konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 8170-7789/37/2018/Mem/371580617 zo dňa 05.03.2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 10.04.2018 v znení jeho zmien a doplnkov a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia tohto upovedomenia.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ doručila účastníkom konania okrem prevádzkovateľa a dotknutým orgánom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti a oznámila, že do žiadosti, spolu s prílohami je možné nahliadnuť (robiť z nej kópie, odpisy a výpisy) na Inšpekcii v pracovných dňoch v čase od 9:00 hod. do 14:00 hod. po telefonickom alebo e-mailovom dohodnutí. Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiada o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ.

V určenej lehote sa k upovedomeniu o začatí konania vyjadril Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Senici, Kolónia 557, 905 01 Senica stanoviskom v liste č. RÚVZ/2021/1665/PPL zo dňa 04.03.2021, v ktorom sa uvádza, že nemá námietky voči navrhovanej zmene č.4, ktorá sa týka zmeny povolenia na ober podzemných vôd a schválenia manipulačného poriadku vodnej stavby pre prevádzku.

Účastníci konania a ďalší dotknutý orgán sa k upovedomeniu o začatí konania nevyjadrili.

Správny poplatok za vydanie zmeny integrovaného povolenia nebolo potrebné uhradiť z dôvodu, že sa jednalo o nepodstatnú zmenu - sadzobník správnych poplatkov, časť X. Životné prostredie, položka 171a zákona č. 145/1995 Zb. o správnych poplatkoch (ďalej len „zákon o správnych poplatkoch“).

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predložených dokladov, predloženej žiadosti a jej príloh rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania

1. eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava
2. Obec Lakšárska Nová Ves, Obecný úrad č. 90, 908 76 Lakšárska Nová Ves
3. Obec Borský Mikuláš, Obecný úrad Borský Mikuláš, Smuha 1, 908 77 Borský Mikuláš
4. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Radničné nám. 8, 969 55 Banská Štiavnica

Dotknutým orgánom štátnej správy (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):

1. Okresný úrad Senica, odbor starostlivosti o životné prostredie, Vajanského 17/1, 905 01 Senica
2. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Kolónia 557, 905 01 Senica

Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti

Typ doložky

Typ doložky:

- doložka právoplatnosti ☒
- doložka vykonateľnosti ☐
- doložka právoplatnosti a vykonateľnosti ☐

Číslo rozhodnutia: 8064/37/2020-11302/2021/Mem/371580617/Z4

Dátum vydania rozhodnutia: 14.04.2021

Dátum vytvorenia doložky: 07.05.2021

Vytvoril: Janka Memersheimerová

Rozhodnutie vydal

IČO: 00156906

Názov: Slovenská inšpekcia životného prostredia

Údaje správoplatnenia rozhodnutia

Dátum nadobudnutia právoplatnosti: 02.05.2021

Právoplatnosť vyznačená pre:

- rozhodnutie v plnom znení ☒
- časť rozhodnutia ☐

